

Biblioteca Pública  
MAHÓN.

# EL IRIS



Año XII.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 3.275.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

O. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) sábado 16 de Febrero de 1924

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## La murmuración

Y en medio de aquel cotarro con más humo que echa un tren, entre la copa de ojen, la ceniza del cigarro, y alguno que otro terrón de azúcar, allí esparcido, quedó el marmol convertido en mesa de disección.

Cada mujer deshonrada una copa de lo añejo; cada tira de pellejo una alegre carcajada.

En cuatro tijeretazos dejaron aquéllos chicos, las honras hechas añicos, las damas hechas pedazos.

De esa manera describe sabiamente Echegaray en su obra «El gran galeoto» la acción y los efectos de la murmuración. Y aun se queda corto, porque él habla únicamente de honras y de damas y no es en ellas donde se detiene la saña murmuradora sino que llega muchas veces a hundir pueblos y destrozará monarquías.

Por dos distintas bocas, ambas muy hambrientas y muy devoradoras, se nutre la murmuración; por la boca de la envidia y por la boca de la ociosidad. La que no le proporciona la primera, se lo proporciona la segunda; pero ella roe siempre: lo roe todo y a todas horas.

Cuanta más alta es una reputación, con más gusto la muerde; cuanto más sólida es una virtud, más afanosa es su dentellada.

Y no hay medio de poner barrera a su hambre devoradora. La prohibición la estimula, y aun parece que le sirve de apetitivo. Cuanto más se persigue la murmuración, parece que más se extiende y se difunde por todas partes. Si no puede hablar a media voz, habla a cuarto de voz, pero habla. Si no puede devorar de un solo bocado, devora a pequeños mordiscos, pero devora.

Si no puede en absoluto hablar, escribe; si no puede escribir, hace señas. Ella no deja de enseñar

de una manera o de otra sus dientes. Mejor dicho, ella no prescinde por nada del mundo de morder.

Cuando no puede morder desde la plaza pública ni desde las columnas de los periódicos, muerde rastrera desde la copla más o menos popular. Su afán es siempre morder, y... causar sangre.

Es cobarde, y por lo mismo que es cobarde es traidora y no da nunca la cara, y cuesta más trabajo reconocerla y perseguirla. Se oculta más veces ¡que dolor! bajo el rostro de un amigo o de un allegado cualquiera, y cuanto mas se la olvida y mas temerariamente se la desprecia, más tenazmente escarba ella en nuestra honra y se propone roerla.

Es muy probable que los gobernantes que no pueden ser derribados por sus faltas, lo sean por la murmuración. El descrédito que no nazca de sus desaciertos, puede nacer, y positivamente nace en muchas ocasiones, de los mordiscos de los murmuradores.

¡Oh! es muy terrible la murmuración a caño abierto y pudiendo libremente vomitar todas sus patrañas y todas sus injurias, pero no es menos temible a caño cerrado y hablando solamente por eufemismos y alusiones, y a medias palabras, porque si es muy grave lo que dice cuando habla claramente suele ser mucho más grave lo que deja adivinar cuando solo habla con frases embozadas y de doble sentido.

Por eso los hombres de gobierno, aquellos que más destacan, y que estén por lo tanto expuestos a la envidia y a la ociosidad de todos, es indispensable que se encuentren, en lo privado y en lo público extremadamente limpios para que no pueda la malicia cebarse en ellos; es preciso que su pecho esté bruñido como el acero para que las garras de la calumnia resbalen sobre ellos cuando intenten clavarse en sus entrañas.

FERNANDO.

## SOLARES EN VENTA

Los tiene D. Juan Arguimbau y Ferrer en los puntos y a los precios que a continuación se expresan:

Paseo San Nicolás a 0'60 y a 0'75	pesetas	el	palmo	cuadrado,	según	sitió.
Camino de Baix a 0'35 y a 0'40	»	»	»	»	»	»
Camino del Cementerio a 0'30	»	»	»	»	»	»
Calle Paborde Martí a 0'30	»	»	»	»	»	»
Camino «Tres Alquerías» a 0'10 y a 0'12 1/2	»	»	»	»	»	»
Camino «Santa Bárbara» a 0'12 1/2	»	»	»	»	»	»
Carretera de Mahón a 0'40	»	»	»	»	»	»
Quintana de Mar a 0'10	»	»	»	»	»	»
Orilla del puerto a 0'10	»	»	»	»	»	»

Los referidos solares se ofrecen al contado como también pagarlos a los diez o veinte años capitalizando los intereses.

El propietario de estos terrenos, toma a su cargo la construcción de cualquier edificio por una cantidad alzada, según el plano que presenten.

## Un héroe devoto de María

Recordarán nuestros lectores la trágica muerte del comandante de marina francés, señor Plessis de Grénédan, que guiaba el dirigible «Dixmude», sepultado en el fondo del océano. El cadáver del comandante, único despojo que se ha podido recoger del aparato, fué encontrado por unos pescadores italianos y conducido a la ciudad de Sciacca, donde las autoridades y el pueblo en masa le dieron honrosa sepultura y colocaron sobre su tumba una artística corona de flores naturales. El padre de la víctima, profesor del Instituto católico de Angers, dirigió al párroco de Sciacca una carta rebotante de ternura para dar gracias a todos los vecinos por su caridad y delicadeza de sentimientos. Entre otras frases les dice: «Aquel a quien habéis tratado como un héroe era digno de ese homenaje, pues era un cristiano en toda la fuerza de la palabra. La oración era necesaria para él como el pan cotidiano. Comulgaba todos los domingos, y aún entre semana siempre que se lo permitían los deberes de su cargo. En su camarote de comandante del *Dixmude*, ocupaba el sitio de honor la imagen del Sacratísimo Corazón de Jesús. Hace como tres años, en una grave enfermedad de su esposa, a quien amaba con delirio, él mismo la preparó para la muerte, haciendo este sacrificio

con el mismo heroísmo que mostró sin duda en su propia muerte, La Virgen Santísima de Lourdes quiso premiarlo, curando a su esposa de los males refractarios a toda la ciencia de los médicos. Al año siguiente, en el mes de Mayo, él fué a la gruta benlita de Missabielle a cumplir un voto que había hecho a la que es llamada *Salud de los enfermos y Consoladora de los afligidos*. Hizo su viaje a pie desde Toulon a Lourdes, recorriendo 600 kilómetros en catorce días. Quiero, pues, sepáis que el joven a quien habéis honrado, no sólo estaba dotado de ciencia, de energía y nobleza como han publicado los periódicos, sino que se distinguía por el ardor de su fe, por su buen corazón y su amor a María.»

## El nuevo Deán de esta Catedral, Excmo. Sr. Don Antonio Berjón y Vazquez Real.

Ya saben nuestros lectores que en la «Gaceta» del día 9 del corriente mes apareció el nombramiento de Deán de esta Catedral a favor del Excmo. Sr. D. Antonio Berjón Vazquez Real, actualmente Arcipreste de Granada, pero ignoran muchos que dicho señor es hombre de profundos estudios y de mucha valía y que a él se deben notabilísimos inventos.

La revista «Estrella del Mar», en su número correspondiente al mes de Febrero de 1923, en inte-

resante artículo «La radiotelefonía en España», después de elogiar los trabajos que viene realizando la Sociedad Villar, Martínez y C.ª, de Madrid, dice lo siguiente:

Alma de todo esto es el sabio y virtuoso sacerdote, excelentísimo señor don Antonio Berjón y Vázquez Real, Arcipreste de Granada, gloria de Madrid, de España y de la Iglesia.

Conocido por sus profundos estudios jurídicos, filosóficos y teológicos que cursó en Madrid y en Roma, aquí como alumno de la Universidad Gregoriana dirigida por los padres de la Compañía de Jesús; admirado de propios y extraños como investigador de historia patria, aptitud que le mereció ser recibido a la edad de veinticuatro años como miembro correspondiente por la Real Academia de la Historia, y acreditado como insigne pedagogo, era desconocido como inventor y como genio.

Dedicado hace años a trabajos científicos en el campo de la electricidad, ofrece hoy el fruto de sus ensayos, cristalizado en dos inventos patentados: dos aparatos

destinados a la transmisión del pensamiento humano.

Llámase el primero *máquina luminosa*, transmite al público de una ciudad toda clase de noticias sensacionales y comunicaciones importantes de la manera más fácil y sencilla. Prepara además otros inventos radiotelefónicos.

El señor Berjón ha asociado a sus trabajos e inventos sobre radiotelefonía al notable y activísimo investigador don Pablo Schwartz, y juntos han concluido con éxito sus experiencias, que operan una reforma importantísima y suponen un perfeccionamiento maravilloso en la comunicación del pensamiento mediante la telefonía sin hilos.

Todo esto significa un paso gigantesco en el progreso de la ciencia y cultura patria, y cabe a España gran parte de la gloria.

Felicitemos de nuevo al Excmo. Sr. D. Antonio Berjón y celebramos que el nombramiento de Dean de esta Catedral haya recaído en persona tan digna y de tantos méritos.



## NOTICIAS

### Locales

#### Fallecimiento.

La enfermedad que venía sufriendo la distinguida y virtuosa señora doña Ignacia de Martorell, Viuda de Salort, ha tenido el desenlace que se temía. Poco a poco fueron debilitándose sus fuerzas y anoche, a las diez y media, entregó placidamente, cristianamente, su alma a Dios, rodeada de su numerosa y noble familia.

Hace días que sintiéndose bastante delicada pidió el santo Viático, que recibió con edificante fervor, y desde entonces las horas transcurridas han sido una preparación continua para su santa muerte.

Era doña Ignacia *toda* una señora, una noble señora, una señora de *aquel tiempo*, cómo decimos vulgarmente, noble por su sangre y noble en su porte y en su trato; de virtudes cristianas sólidas y muy bien fundadas; humildísima, se complacía en tratar con los humildes, a quienes recibía siempre con singular afecto y cariño.

Fué una esposa modelo y una madre ejemplarísima, consagrada siempre al bien de los suyos; y gracias a su cultura y entereza de carácter pudo y supo dar a sus muchos hijos envidiable educación. En el regazo materno, de labios de su queridísima madre recibieron sus hijas esmerada educación y notable ilustración.

De fé práctica y de sentimientos religiosos, fomentó con vivo interés en su alma y en su ilustre familia los ejercicios de piedad, inclinando a algunos de sus hijos a la vida sacerdotal. Durante muchos años ha sido Tesorera de la Obra de la Propagación de la Fé en esta Diócesis.

Conocidas son sus aficiones a la Pintura, que cultivó con maestría, y a la Historia, a la que consagró muchas horas de su vida, hasta el punto de merecer ser consultada en muchos asuntos, principalmente de carácter local. En todas las cosas tenía una elevación de miras y una entereza de carácter poco comunes en las señoras. Su alma de artista se explayaba en delicadísimas labores que confeccionaba con singular gusto.

De vida retirada y modesta, tenía sus delicias en los quehaceres de la vida doméstica, a la que vivió siempre consagrada, procurando el esplendor y la prosperidad de su familia. Mucho deberá la casa de Salort a las virtudes, bondad, ilustración y celo de doña Ignacia de Martorell.

Ha bajado al sepulcro a los 80 años de edad, rodeada de sus hijos y nietos, que le profesaban entrañable afecto. El entierro de su cadáver tendrá lugar esta tarde a las cinco.

Descanse su alma en la paz del Señor y al testimoniar a su noble familia, en particular a sus hijos, todos queridísimos amigos nuestros, nietos, sobrina y demás, la expresión de nuestro más sentido

pésame, pedimos a nuestros lectores una oración en sufragio de la ilustre difunta.

El Excmo. Prelado ha concedido las acostumbradas indulgencias.

D. E. P. A.

#### Colecta.

Mañana, en todas las iglesias de esta Diócesis y en todas las Misas, por disposición del Excmo. y Rlmo. Sr. Obispo, se hará colecta para aliviar de alguna manera con su producto la aflictiva situación de innumerables familias que en Alemania y Austria sufren hambre.

Su Santidad el Papa solicita de nuevo limosnas y donativos para remediar tan extremas necesidades y es de esperar de la nunca desmentida caridad de estos fieles que escucharán solícitos tan apremiantes ruegos y contribuirán con generosidad al éxito de la colecta.

#### Vapor.

El «Mahón» hizo ayer tarde escala en nuestro antepuerto, saliendo luego para Barcelona.

#### Sorteo de mozos.

Mañana, en virtud de lo dispuesto en la Ley de Reclutamiento, se verificará el sorteo de los mozos del reemplazo del presente año.

El acto principiará a las siete y se efectuará en la forma establecida por la Ley.

#### Palidez y lozanía.

Mirar con desdén la palidez del rostro y la vista ojerosa de la hija adolescente, es punible en los padres. Esas señales indican la evolución de un organismo que peiagra que lucha entre la vida y la muerte esas señales son las huellas de un próximo agotamiento y el surco que nos descubre la tuberculosis. En este caso, hay que recurrir a la medicina y valerse de sus descubrimientos científicos, y como uno de ellos es el reconstituyente Jarabe de Hipofosfitos Salud, aprobado por la Real Academia de Medicina, debe este emplearse seguidamente. Rechace el frasco que en la etiqueta exterior no lleve con tinta roja las palabras Hipofosfitos Salud.

#### De teatro.

Mañana, en el teatro de los Salesianos, la entusiasta compañía de aficionados «Domingo Savio» estrenará un delicado e interesante drama catalán dividido en tres actos y que lleva por título «Somnis de gloria». Seguirá el chistoso sainete «Un sobrotado ajeno».

A las 5 de la tarde y a las 9 de la noche.

#### SANTORAL

Domingo, 17.—**X** De Septuagésima.— Santos Alejo de Falconieri cfr. y Julián de Capadocia ob.

Lunes, 18.—Stos. Simeón ob., Máximo, Claudio y Eladio.

Día 18.—Sol sale a las 6:38 pónese a las 5:29.—Luna sale a las 3:50 pónese a las 5:30.

#### CULTOS

Domingo, 17.—**X** Dominica de Septuagésima.

**IR**  
En la Catedral: A las 10, Misa solemne con homilía por el Rdo. Sr. D. Martín Bagur, Pbro. Beneficiado. Por la tarde, a las 2 y media, canto de Vísperas.

En el Rosario: Por la tarde, a las 3, rezo del Santo Rosario, y explicación doctrinal por el Rdo. Sr. Párroco.

En S. Francisco: A las 9 y media, Tercia y Misa Conventual con homilía por el Rdo. Lic. D. Leopoldo Vivern, Pbro. Económico. Por la tarde, a las 2 y media, Santo Rosario, ejercicio de los Siete Domingos de San José, y catecismo para adultos por el Rdo. Sr. Económico.

En María Auxiliadora: A las 10 y media, oficio votivo con sermón por el Rdo. Lic. D. Juan Saort, Pbro. Profesor del Seminario.

En San Agustín: Al anochecer, rezo del santo Rosario y los Siete Domingos de San José.

#### Horario de Misas en las distintas iglesias de esta Ciudad en los días festivos.

Catedral, a las 5, 6, 7 y 8.  
Rosario, a las 5 y media, 8 y media y 11 y media.  
San Francisco, a las 6, 7, 8 y 9.  
San Agustín, a las 6, 7 y media y 8.  
Santa Clara, 7 y 8 y media.  
Enseñanza, 7 y media y 8.  
Salesianos, 5 y media, 7 y media, 9 y media y 10 y media.  
Carmelitas, 6 y media.  
Hospital, a las 7.  
Santo Cristo, a las 8.  
San Miguel, a las 8 y cuarto.  
San José, a las 8 y media.  
San Juan Bautista, iglesia rural, a las 9.

En el oratorio público del predio «Es Turretó» todo el año a la salida del Sol.

#### CÍRCULO ARTÍSTICO CIUDADELA

Se convoca Junta General extraordinaria, para el próximo jueves día 21 del que cursamos y a las ocho y media de la noche en el salón teatro, para tratar de dar solución al cargo de Conserje de esta Entidad.

Ciudadela 13 Febrero 1924.

P. A. de la J. D.

El Secretario

A. OLIVES.

#### EDICTO

DON JOSÉ MOLL Y SALORDI, ALCALDE PRESIDENTE DEL EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO DE CIUDADELA.

Hago saber: que en virtud de lo que previenen los arts. del Cap. VII de la Ley de 21 de Octubre de 1896, el sorteo de los mozos concurrentes al reemplazo del presente año, se verificará en las Casas Consistoriales de este término, principiando a las siete del día 17 o segundo domingo del presente mes, en la forma establecida en el capítulo expresado y asistiendo a dicho acto un delegado de la autoridad militar, siempre que ésta lo estime conveniente.

Y a fin de que llegue a conocimiento de los interesados que quieran asistir al indicado acto, se pone en conocimiento del público por medio del presente edicto.

Ciudadela a 8 de Febrero de 1924.

El Alcalde,

JOSÉ MOLL.



LA M. I. SRA. DOÑA  
**IGNACIA MARTORELL SQUELLA**  
 VIUDA DE SALORT

FALLECIÓ AYER A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE  
 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

**R. I. P.**

*Sus hijos, hijas, hijos e hija políticos, nietos, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible como irreparable pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar hoy sábado, a las cinco de la tarde, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.*

*No se invita particularmente. Ciudadela, 16 de Febrero de 1924.*

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



**De Marruecos**

**Gran temporal.**

Madrid, 15.—3'00

Han llegado a Melilla de arriba-  
 da forzosa los barcos que condu-  
 cían el convoy a Alhucemas.

A causa del mal tiempo no han  
 salido el vapor correo de Málaga  
 ni el vapor que ha de conducir a  
 los licenciados.

El temporal ha causado en mu-  
 chas posiciones grandes desperfec-  
 tos.

La aviación ha reconocido el  
 frente sin novedad.

**Posiciones hostilizadas.**

Madrid, 16.—4'00

El servicio de protección de la  
 avanzadilla Benitez rechazó al  
 enemigo que hostilizaba.

Resultó muerto el soldado de  
 Africa Gabriel Vilches y herido  
 grave el cabo Francisco Gimenez.

El servicio de protección del  
 convoy a las posiciones de Tizzi

Azza también fué hostilizado, re-  
 sultando herido el cabo de Isabel  
 la Católica Miguel García y con-  
 tuso un soldado.

**El Directorio**

**Reunión.-Reales Ordenes.**

Madrid, 15.—3'40

En la reunión del Directorio fue-  
 ron nombrados el ingeniero de ca-  
 minos y demás vacantes que han  
 de formar el Consejo ferroviario:

Fué leída una R. O. modifcan-  
 do el servicio del catastro y del  
 Mapa general de España.

Acordóse colocar en los edificios  
 públicos extintores y avisadores  
 de incendios.

Leyóse una R. O. resolviendo  
 el expediente abierto al Director  
 de la Tabacalera Sr. Bastos, afir-  
 mando que gracias a su gestión  
 ha aumentado en varios millones  
 la renta de tabacos.

**El Raisuni operado.**

El General Vallespinosa dijo

que habia sido operado felicemen-  
 te en Africa el jefe moro Raisu-  
 ni.

Marchará a Arcila para some-  
 terse al regimen que se le ha im-  
 puesto.

**La Ley de Reclutamiento.**

Madrid, 16.—5'25

En la reunión del Directorio si-  
 guió tratándose de la ley de Re-  
 clutamiento, en la que se intro-  
 ducirán bastantes radicalismos.

Cambiáronse impresiones sobre  
 varios asuntos.

**Visitas.**

El Marqués de Estella recibió  
 una comisión de navieros para tra-  
 tar del decreto referente a las de-  
 rramas.

También recibió al Presidente  
 del Centro Agrícola de Mataró que  
 le pidió se autorice la exportación  
 de patata temprana.

**Del extranjero**

**Huelga general del ramo de transportes.**

Madrid, 16.—5'10

Noticias de Londres dicen que,  
 a consecuencia de la ruptura de  
 negociaciones entre patronos y  
 obreros del puerto, se ha declara-  
 do la huelga general en todo el

país del ramo de transportes.  
 La huelga empezará esta noche.

**Varias**

**Regreso del Rey.**

Madrid, 16.—6'00

A las siete y media llegó a Ma-  
 drid Su Majestad el Rey de Re-  
 greso de la cacería de Cáceres.

**Deshaucio que no se lleva a efecto.**

Dicen de Barcelona que el Juz-  
 gado municipal de la Barceloneta  
 presentóse en una casa de la calle  
 del Parlamento para cumplir una  
 sentencia de deshaucio.

El vecindario protestó y tocan-  
 do pitos de alarma se congregó  
 en el sitio indicado un gentío in-  
 menso.

Para evitar un escándalo, el  
 Juzgado se retiró sin lanzar los  
 muebles a la calle.

PRENSA ASOCIADA.

**Estación Meteorológica de Bajoli**

Día 16.—A las ocho

Barómetro . . . . .	785.3
Termómetro a la sombra . . . . .	08.0
Viento . . . . .	Nordeste
Velocidad del mismo . . . . .	Bonancible
Estado del cielo . . . . .	Encapotado
Estado del mar . . . . .	Marejada
Lluvia en 24 horas . . . . .	6 mm.

# PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES

Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud; en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros o tutos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela. calle de José-M. Quadrado, 29.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN - CIUDADELA - ALAYOR

Compra venta de valores - Cambio de monedas - Operaciones de Banca - Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

### Para quitarse ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

### Lithinés del Dr. Gustin

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico. **REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.**

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral. \* \* \* \*

## Acido úrico



Depositario único para España: **Establecimientos DALMAU OLIVERES** Pasco de la Industria, 14 - Barcelona Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

### SERVICIOS DIRECTOS

#### Línea a Cuba-Méjico

El vapor . . . . . saldrá de Bilbao el día 16 de . . . . . de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz.

#### Línea a Cuba, Venezuela-Colombia Pacífico y Puerto Rico,

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el día 10 de . . . . . de Valencia el 11, de Málaga el 13 y el 15 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabonillas, Colón, y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

#### Línea a Filipinas y puertos de China y Japón

El vapor . . . . . saldrá de Coruña el día . . . . . de Lisboa el . . . . . de Cadiz el . . . . . de Cartagena el . . . . . Valencia el . . . . . y de Barcelona el . . . . . para Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

#### Línea a la Argentina

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el 4 de . . . . . el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cadiz el . . . . . que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña, el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

#### Línea a Cuba, Méjico y New-York

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el 25 de . . . . . el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para Habana y Veracruz.

NOTA: Por razón de la Ley Volstead (Ley seca) ha sido suspendida la escala de New-York en los viajes de ida, efectuándose el recorrido directo desde Cádiz a Habana.

#### Línea a Fernando Poo

El vapor . . . . . saldrá de Barcelona el día 15 de . . . . . para Valencia, Alicante y Cadiz de donde saldrá el 20 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Dicho vapor enlazará en Cádiz con otro de la compañía que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

### - AVISOS IMPORTANTES -

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta - Precios convencionales por camarotes especiales - Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. - Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. - La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítima.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. - Zanzibar, Mozambique y Capetown. - Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. - Australia y Nueva Zelandia. - Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. - New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. - Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. - Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. - MAHON.

Est. 1752.

Cuando Vd. necesite tomar una Pildora, tome las

## PILDORAS BRANDRETH

**Puramente Vegetales. Siempre eficaces.**

*Curan Estreñimientos crónicos.*

Las Pildoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y renuevan la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de condición impura de la sangre. **30 PILDORAS EN CADA CAJA.**

*Únicos agentes en España J. URIACH & Ca., BARCELONA.*

M. JAQUOTOT

## MATERIALES DE CONSTRUCCION

### PEREGIL 11 Y 13

Teléfono 3-6-7